

Jean-Marie d'Amat
22 East 89th Street
New York 28, N.Y.
LE. 4-8225

Jean-Marie d'Amat
Jacqueline Breacher

April 26, 1957

Monsieur Manuel Rojas
Llewellyn Jones 1212
Santiago - Chile

Cher Monsieur et Ami,

Ce matin je reçois la lettre suivante de Harcourt Brace à qui j'avais remis la traduction du Prof. Zeitlin de votre œuvre Lighters on the Bay:
" Your author, Manuel Rojas, seems to us a man of very striking talent -- to judge by the translation you sent me. This, particular work, however, which is really a long short story, presents serious difficulties to a publisher. We shall have to say no to it, though regretfully. If there is a full-length novel by Mr. Rojas, we should very much like an opportunity to consider it. "

Pour une maison de la qualité de Harcourt cette lettres est plus qu'un compliment envers votre talent. A la reception j'ai immédiatement fait deux propositions et malheureusement je doute qu'ils acceptent, car ce n'est pas dans la coutume des éditeurs américains. Primo de reprendre sous leur nom Hijo de Ladron qui n'a pas fait de carrière ici, et ensuite de publier Lighters on the Bay avec quelqu'autre de vos contes.

Comme je désire être prêt au cas où ils prendraient, en considération, ma proposition je vous prie de vouloir m'envoyer quelques uns de vos

contes, ceux que vous considerez les meilleurs
et si possible les plus longs.

A propos à quel point êtes-vous, avec votre nouveau
roman? Quand croyez-vous avoir fini? Je le présente-
rais sûrement à Harcourt.

Avec mes sentiments les plus amicaux et cordiaux

Jean-Marie d'Amat
Jean-Marie d'Amat

